
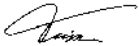


Konformitätserklärung für eine Baugruppe
Declaration of conformity of an assemblyKonstruktion, Herstellung, Prüfung
Design - Manufacture - Product VerificationAngewandtes Konformitätsbewertungsverfahren nach Richtlinie für Druckgeräte
97/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Mai 1997
Operative Conformity Assessment according to Pressure Equipment Directive
97/23/EC of the European Parliament and the Council of 29 May 1997

Membran-Druckausdehnungsgefäß: reflex 'F', 'N', 'NG', 'EN', 'S', 'G' universell einsetzbar für Heiz-, Solar- und Kühlwassersysteme Diaphragm Pressure Expansion Vessel: reflex 'F', 'N', 'NG', 'EN', 'S', 'G' for operation in Heating-, Solar-, Cooling Plants	
Angaben zu Betriebsgrenzen Data concerning working limits	gemäß Typenschild according to the name plate
Beschickungsgut Operating medium	Wasser / Inertgas gemäß Typenschild Water / Inertgas according to the name plate
Gewählte Technische Spezifikation Standard	Druckgeräterichtlinie, prEN 13831:2000 oder Werksnorm gemäß Typenschild Pressure Equipment Directive, prEN 13831:2000 or factory standard according to the name plate
Druckgerät Pressure equipment	Baugruppe nach Richtlinie 97/23/EG Artikel 3 Abs. 2.2 bestehend aus: Behälter, Membrane, Ventil und Manometer (soweit vorhanden) assembled acc. to Directive 97/23/EC article 3 paragraph 2.2 consisting of: vessel, diaphragm, valve and manometer (as available)
Fluidgruppe Fluid group	2
Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul Conformity assessment acc. to module	B + D 'reflex N, NG, EN, S, G'
	A 'reflex F'
Kennzeichnung gem. Richtlinie 97/23/EG Label acc. to Directive 97/23/EC	CE 0045 'reflex N, NG, EN, S, G'
	CE 'reflex F'
Zertifikat-Nr. der EG-Baumusterprüfung Modul B) Certificate No. of EC Type Approval (module B)	siehe Anhang 2 see annex 2
Zertifikat-Nr. Bewertung des QS-Systems (Modul D) Certificat-No. Certification of QS-System (module D)	07 202 2 450 06 00016
Benannte Stelle Bewertung des QS-Systems (Modul D) Notified Body Certification of QS-System (module D)	TÜV NORD Systems GmbH + Co. KG Große Bahnstraße 31, D - 22525 Hamburg
Registrier-Nr. der Benannten Stelle Registration No. of the Notified Body	0045
Hersteller: Manufacturer:	Der Hersteller erklärt, daß diese Baugruppe den Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG entspricht. The manufacturer herewith certifies that this assembly is in conformity with directive 97/23/EC.
 Reflex Winkelmann GmbH + Co. KG Gersteinstraße 19 59227 Ahlen/Westf. Germany Telefon: +49 23 82 / 70 69 - 0 Telefax: +49 23 82 / 70 69 - 588 Email: info@reflex.de	 Franz Tripp Geschäftsführer / Managing director